

Zmluva č. 72/2016

**Zmluva o spolupráci  
(ďalej len „zmluva“)****Uzatvorená podľa §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov  
(Obchodný zákonník)****Zmluvné strany****1.1****Rozhlas a televízia Slovenska**

Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

IČO: 47 232 480

DIČ: 2023169973

IČ DPH: SK2023169973

štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu: SK4211000000002929123201

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej aj len „RTVS“)

a

**1.2****Galéria Jána Koniarka v Trnave**

Zelený krížek 3, 917 01 Trnava

IČO: 36 086 932

DIČ: 2021513285

v zastúpení: Akad. arch. Róbert Nemeček, riaditeľ

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu: SK61 8180 0000 0070 0049 1796

(ďalej len „Partner“)

(spolu ďalej len „zmluvné strany“)

**Preambula**

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Partner vyhlasuje, že je oprávnený nakladať s nehnuteľnosťou ako správca nehnuteľného majetku na základe poverenia vlastníka nehnuteľnosti Mesta Trnava označenou ako „**Synagóga**“ v Galérii Jána Koniarka v Trnave a tým poskytuje nebytový priestor v uvedenej nehnuteľnosti RTVS a zároveň užívať chodby vedúce ku uvedenému priestoru, toalety, šatne pre účinkujúcich a obecenstvo, parkovisko za účelom vyloženia techniky
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony v plnom rozsahu a prejavujú svoju vôľu uzavrieť túto zmluvu o spolupráci za účelom zabezpečenia a realizácie koncertu **Advent 2016 \ Ľubica Čekovská – IDEC: 616251000490011** v nasledovnom znení:



## čl. I Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je spolupráca, zmluvných strán, pri zabezpečení a realizácii koncertu „**Advent 2016 \ Ľubica Čekovská**“ (ďalej len „koncert“), ktorý sa bude konať v **Synagóge** v Galérii Jána Koniarka v Trnave – **IDEC: 616251000490011**, za účelom prípravy, skúšok, nakrúcania televíznou záznamovou technikou a živého vysielania koncertu na programovej službe RTVS.
2. Zmluvné strany si dohodli časový harmonogram spolupráce pri zabezpečení realizácie koncertu. Partner umožní RTVS vstup do priestorov **Synagógy** „Galérie Jána Koniarka v Trnave“, nasledovne:  
v pondelok **12.12.2016** od 7.00 hod. – navážanie a stavba dekorácie,  
od 9.00 hod. – inštalácia techniky,  
od 13.00 hod. – svietenie, skúška koncertu + generálka,  
od 20.00 h. do 21.00 hod. - priamy prenos koncertu,  
po skončení koncertu – demontáž dekorácie a techniky.
3. RTVS nie je oprávnená poskytnúť priestor podľa tejto zmluvy do užívania iným subjektom alebo do výpožičky a je oprávnená využiť priestor len v dohodnutom čase a len na dohodnutý účel. V prípade porušenia tejto podmienky zodpovedá RTVS za všetky škody vzniknuté porušením tejto podmienky.
4. Priestory **Synagógy** budú poskytnuté RTVS formou odovzdávacieho a preberacieho protokolu na základe osobnej obhliadky a odsúhlasenia inventárneho súpisu majetku v týchto priestoroch.
5. Partner v rámci spolupráce zmluvných strán poskytuje priestory podľa tejto zmluvy na realizáciu koncertu bezodplatne a zároveň sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady počas celej doby trvania tejto zmluvy nasledovné služby:
  - a) zodpovedný zamestnanec partnera – odovzdáva a preberá priestory v budove, zodpovedá za riadne poskytnutie ostatných služieb špecifikovaných v tejto zmluve a zároveň poskytuje RTVS súčinnosť pri zabezpečení a realizácii koncertu a vo všetkých aspektoch týkajúcich sa predmetu tejto zmluvy,
  - b) elektrikár – poskytuje RTVS súčinnosť v oblasti zapojenia a využívania elektrických zariadení nevyhnutných pre účel zmluvy a to počas celého trvania koncertu,
  - c) požiarny technik – dohliada na dodržiavanie povinností vyplývajúcich zo zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov,
  - d) obsluha šatne pre účinkujúcich a pre obecenstvo,
  - e) hostesky
  - f) štyria brigádnicia Partnera – podľa pokynov RTVS organizačne zabezpečujú priebeh koncertu ako aj prípravu priestorov na koncert.

## čl. II Osobitné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **12.12.2016** a na nevyhnutný čas na demontáž dekorácie a techniky.

## čl. III Odmena a platobné podmienky



Partner poskytuje priestory v rámci spolupráce zmluvných strán bezodplatne a to na dobu podľa čl. I bod 2 tejto zmluvy. RTVS sa zaväzuje uhradiť partnerovi prevádzkovo-technické náklady, ktoré mu v súvislosti s poskytnutím priestoru vzniknú vo výške **700,-€** slovom: („sedemsto eur“) Partner nie je platca DPH. Uvedená suma zahŕňa všetky výdavky partnera na prevádzkovo-technické náklady (energie, upratovanie, mzdy zamestnancov partnera atď.).

2. RTVS sa zaväzuje uhradiť Partnerovi sumu uvedenú v bode 1. tohto článku zmluvy na základe faktúry vystavenej partnerom, so splatnosťou do 30 dní odo dňa jej doručenia do sídla RTVS.
3. V prípade, že RTVS neuhradí faktúru v lehote splatnosti, zmluvné strany dohodli úrok z omeškania v zákonnej výške za každý deň omeškania z dlžnej sumy.

#### Čl. IV

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. RTVS sa zaväzuje v prípade vzniku škody v priestoroch partnera zavinením RTVS, najneskôr do 30 dní po zrealizovaní koncertu uhradiť partnerovi celú preukázateľnú škodu, ktorú mu spôsobil. RTVS tiež zodpovedá za preukázateľnú škodu, ktorú partnerovi spôsobili osoby spolupracujúce s RTVS počas trvania tejto zmluvy a v rozsahu špecifikovanom účelom tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať platné právne predpisy a normy na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ako aj zásady bezpečného správania v priestoroch, prípadne pokyny partnera a dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že RTVS nezodpovedá za škody spôsobené v dôsledku postupovania podľa pokynov partnera alebo osôb zabezpečujúcich služby poskytované partnerom, najmä požiarny technik a elektrikár.
3. RTVS po skončení nakrúcania uvedie poskytnutý priestor do pôvodného stavu v akom ho prevzal a odovzdá ho partnerovi na základe protokolu o odovzdaní a prevzatí.
4. Partner v súvislosti s organizovaním koncertu zabezpečí pre RTVS parkovacie miesta v blízkosti poskytnutých priestorov za účelom dovozu a demontáže techniky RTVS.
5. Partner sa zaväzuje vykonať oznamovaciu povinnosť o realizácii verejného podujatia Mestskému úradu Trnava.
6. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť RTVS zverejniť túto zmluvu podľa § 5a) z. č. 211/2000 Z.z o slobode informácií v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v celom rozsahu.
7. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa zmluvné strany dohodli, že partner sa nepovažuje za výrobcu ani spoluvýrobcu zvukovo-obrazového záznamu a zvukového záznamu koncertu.

#### Čl. V

#### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy možno vykonať len po dohode zmluvných strán a to formou písomných dodatkov.



Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom RTVS obdrží jedno vyhotovenie a partner obdrží tri vyhotovenia.

Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

5. Táto zmluva bola spísaná a uzatvorená nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a je prejavom slobodnej a vážnej vôle oboch zmluvných strán, ktoré ju po prečítaní a schválení na znak súhlasu s jej obsahom vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa: 12. 12. 2016

.....  
Akad. arch. Róbert Nemeček,  
riaditeľ

**GALÉRIA JÁNA KONIARKA V TRNAVE**  
Zelený kríček 3  
917 01 TRNAVA IČO 360 869 32

Tibor Búza  
Tibor Búza  
riaditeľ Sekcie programových služieb STV

